

## LANGENSOULTZBACH

## Un engin de chantier se renverse : un blessé léger

Jeudi 23 septembre, vers 16 h, rue de l'Étang à Langensoultzbach, un engin de chantier de 30 tonnes s'est couché sur le flanc en voulant manœuvrer, rapportent les pompiers. La victime, se plaignant de douleurs au poignet, a été transportée par les pompiers au centre hospitalier de Haguenau pour des radios. Les pompiers de Woerth, Soultz-sous-Forêts, Niederbronn-les-Bains et l'infirmier de Haguenau étaient sur place tout comme les gendarmes de Woerth, assistés par la brigade motorisée.

## EN BREF

## UP PAMINA VHS Voyage mystère en Alsace

Samedi 2 octobre (toute la journée) l'UP Pamina VHS propose une excursion en Alsace à la découverte de lieux légendaires en Alsace. Le programme de la journée sera dévoilé le matin même

dans le bus. Une journée incontournable pour celles et ceux qui ont envie de se laisser surprendre ! 72 € (bus et entrées inclus). Inscriptions sur auprès de l'UP Pamina VHS au 03 88 94 95 64, à [info@up-pamina-vhs.org](mailto:info@up-pamina-vhs.org) ou sur <http://www.up-pamina-vhs.org>

## LANGENSOULTZBACH

## Bien vivre son logement avec Atout âge Alsace

L'association Atout âge Alsace organise en octobre à Langensoultzbach trois ateliers (sur inscription) à destination des plus de 55 ans pour les aider à bien vieillir à domicile.

Bien vieillir chez soi en toute sécurité, c'est important et cela peut s'anticiper. Mon logement est-il suffisamment adapté et sécurisé ? Quelles sont les aides existantes pour aménager mon domicile ? Autant de questions qui seront abordées lors des ateliers que propose l'association Atout âge Alsace qui regroupe les caisses de retraite du régime général (CAR-SAT Alsace-Moselle), agricole (MSA Alsace) et des collectivités locales (CNRACL).

Dans le but de préserver l'autonomie et les relations sociales des retraités, de les aider à rester à domicile lorsque les difficultés motrices, sensorielles ou cognitives s'accroissent, Atout âge Alsace

se souhaite faire connaître les solutions qui existent (changer ses habitudes de vie, agencer son logement...) à travers trois ateliers regroupés sous le titre « Mieux vivre son logement » pour rester chez soi en toute sécurité.

Le premier apportera des conseils et astuces pour aménager et sécuriser son domicile. Le second abordera les gestes et postures à adopter pour limiter les risques de chutes. Le troisième évoquera les aides techniques et financières existantes.

Ces ateliers, animés par un animateur confirmé, sont entièrement gratuits et ouverts à tout public à partir de 55 ans (sur inscription).

Les mercredis 6, 13 et 20 octobre de 14 h à 16 h 30 à la salle polyvalente, 1 rue de Nehwiller à Langensoultzbach. Pass sanitaire demandé. Places limitées, inscription sur le site [www.atoutagealsace.fr](http://www.atoutagealsace.fr) ou par téléphone au 03 89 20 79 43. Actualités et actions sur [www.atoutagealsace.fr](http://www.atoutagealsace.fr)

## LES CULTES

## OFFICES CATHOLIQUES

## SAMEDI 25 SEPTEMBRE

Altenstadt : 9 h messe.  
Kaidenbourg : 9 h messe.  
Kutzenhausen : 18 h 30 messe.  
Lauterbach : 18 h messe.  
Lauterbourg : 18 h messe.  
Mothern : 19 h 15 messe.  
Niederlauterbach : 19 h 15 messe.  
Oberroedern : 19 h messe.  
Salmbach : 19 h messe.  
Schaffhouse-Seltz : 18 h messe.  
Surbourg : 18 h messe.  
Wintzenbach : 19 h messe.

## DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

Betschdorf (Saint-Jean) : 9 h 15 messe.  
Birlenbach : 10 h 30 messe et fête patronale.  
Buhl : 10 h 15 fête de Sainte-Thérèse - 14 h 30 procession.  
Eschbach : 10 h 30 messe.  
Forstheim : 9 h messe.  
Froeschwiller : 10 h 30 messe.  
Goersdorf : 10 h messe à Notre-Dame-du-Chêne.  
Hatten : 9 h messe et fête patronale.  
Hegeney : 9 h 30 messe.  
Hinterfeld : 11 h messe et fête patronale.  
Ingolsheim : 10 h 30 messe et fête patronale.

Lauterbach : 10 h messe.  
Leiterswiller : 9 h messe.  
Merkwiller-Pechelbronn : 10 h 30 messe.  
Morsbronn-les-Bains : 9 h messe.  
Mothern : 9 h messe.  
Munchhausen : 11 h messe.  
Neuwiller-Lauterbach : 10 h messe.  
Niederroedern : 9 h 15 messe.  
Oberlauterbach : 10 h 30 messe.  
Schelbenhard : 11 h 15 messe.  
Schonbourg : 9 h messe.  
Schwanbiller : 10 h 45 messe.  
Seebach : 9 h messe.  
Seltz : 10 h 30 messe.

67D-L0117

## CULTES PROTESTANTS

## DIMANCHE 26 SEPTEMBRE

Betschdorf (Ober) : 10 h 15 culte avec baptême.  
Birlenbach : 9 h 30 culte bilingue.  
Clenbourg : 9 h 15 culte bilingue.  
Croetwiller : 9 h 15 culte.  
Hatten : 10 h confirmation.  
Hoffen : 9 h 30 culte.  
Lauterbach : 10 h 30 culte.  
Lembach : 9 h 30 culte.  
Mitschdorf : 9 h 30 culte.  
Neuwiller : 10 h 45 culte.  
Oberdorf-Spachbach : 9 h 30 culte des récoltes.  
Preuschoff : 10 h 45 confirmation.  
Rott : 11 h culte bilingue.  
Seebach : 11 h culte.  
Soultz-sous-Forêts : 15 h culte d'installation du pasteur.  
Wissembourg : 9 h 30 culte bilingue.

## AUTRES ÉGLISES

Geisberg : Église évangélique luthérienne : dimanche : 10 h culte.  
Wissembourg : Église évangélique (Église libre) : 11 rue de la Pépinière : dimanche : 10 h culte. Église évangélique de Pentecôte, Source de Vie, 7 rue Nationale (au premier étage de la BNP) : dimanche : 10 h culte en visioconférence.  
Woerth : Église évangélique, 11 rue de Soultz : dimanche : 10 h culte.  
Lembach : Église évangélique luthérienne (Église Saint-Paul), 6 rue du Maire Diekmann : dimanche : 10 h culte.

## MUNCHHAUSEN

## Des journées du patrimoine naturel très fréquentées

Après des mois de restrictions liées au Covid-19, le Centre d'initiation à la nature et à l'environnement (Cine) de Munchhausen, en partenariat avec la commune et les associations locales, s'est réjoui dimanche 19 septembre d'accueillir un nombreux public dans le cadre des journées du patrimoine.

Le ciel azur et le soleil généreux invitant à la sortie, le public ne s'est pas fait prier pour participer à cette 8<sup>e</sup> édition des journées européennes du patrimoine organisé par le Cine. L'événement avait pour objectif de faire découvrir ou redécouvrir le patrimoine exceptionnel du secteur, notamment le Delta de la Sauer et le savoir-faire des artisans et passionnés locaux. Et de permettre à tout un chacun de renouer avec la nature après un été plutôt morose en passant d'agréables moments de partage en famille et entre amis.

## La foule des grands jours pour les visites guidées

Petits et grands ont pu apprécier et savourer dès 10 h cette journée instructive et



Une des attractions était la forge. Photo DNA

conviviale, en déambulant entre les ateliers et les stands mis en place pour la circonstance. Des visites

guidées sur les plantes sauvages et comestibles ont attiré la foule des grands jours tout comme les dé-

monstrations de cuissons raku, de tailles de pierres, de forge, de gravures sur bois, de fabrication de jus de pommes, de cuisson de pain et de fabrication d'huile de noix.

Les enfants étaient nombreux et n'ont pas hésité dans la bonne humeur, à s'entraîner à manier les outils du travail du bois, à s'exercer à des jeux sur les mal-aimés comme les araignées, à créer des cartes botaniques, ou à s'initier aux échecs.

## Le travail de préparation récompensé

Diverses associations ont présenté leurs activités et répondu aux questions des visiteurs comme le Conservatoire des espaces naturels d'Alsace, Sur les Sentiers du Théâtre, Nature'lich, le Gorna, le Syndicat de lutte contre les moustiques, etc.

Les organisateurs proposaient une petite restauration tout au long de la journée pour satisfaire les petites faims et sont unanimes pour dire que la journée a rencontré le succès escompté et les a largement récompensés pour leur travail de préparation.

## LEMBACH

## Le Club vosgien Haguenau-Lembach a tenu ses assises

Samedi après-midi 4 septembre, quelque 80 membres du Club vosgien Haguenau-Lembach (CVHL) se sont retrouvés au club house du stade Charles-Isel à Lembach pour participer à l'assemblée générale 2020 de l'association, sous la présidence de Jean-Pierre Wölfler.

Les assises du CVHL, prévues en début d'année, n'ont pu se tenir qu'en fin d'été en raison de la pandémie. Alternative, elles se déroulent une année à Haguenau, l'autre à Lembach.

En ouverture, le président a demandé aux membres d'observer une minute de silence en hommage aux disparus.

## Une année noire et chamboulée

Dans son rapport moral, il a invité à oublier l'année 2020 qui a impacté les activités du club à tous les niveaux : les réunions du comité ont été chamboulées, les fêtes traditionnelles, sources de revenus (Speckfesch, Maikür, etc.) tout comme les rencontres avec les amis allemands ont été annulées.

Le séjour « randonnée découverte » dans le Morbihan a été reporté à 2021. Les classiques randonnées à la journée et les sorties d'une demi-journée ont été réduites comme peau de chagrin.

La marche nordique, lan-



Le comité (de gauche à droite : Michèle Gaubert, secrétaire, Joseph Burckel, communication, Jean-Pierre Wölfler, président et Jean-Paul Fuhrer, inspecteur des sentiers) a donné la parole à l'adjoint au maire de Haguenau Marc André. Photo DNA

cée par Adrienne Robivel-Muller, est le seul point de satisfaction : bien que freinée par les confinements, elle a enregistré de nouveaux adhérents et comptait en moyenne 24 marcheurs à chacune des 20 sorties (circuit de 8 km), qui ont été organisées.

Jean-Pierre Wölfler a qualifié d'année noire l'activité d'hébergement au chalet à Lembach : 344 nuitées contre 2016 en 2019. Toutefois, les bénévoles ont poursuivi les travaux d'augmentation du confort, surtout au niveau des sanitaires.

L'exercice présente un résultat positif grâce aux aides du Fonds de solidarité et du Département et la réserve financière reste confortable. Les ventes d'objets confectionnés par

les petites mains se sont limitées à celles réalisées grâce à la vitrine du Syndicat d'initiative de Lembach et environs en raison de l'annulation des marchés de Noël. Toutefois, elles ont permis de faire un don de soutien à une association caritative.

Grâce à la mobilisation des baliseurs, les sentiers ont été maintenus dans des états corrects et le président a lancé un appel pour trouver un successeur à l'inspecteur des sentiers Jean-Paul Fuhrer, qui souhaite passer la main après plus de vingt ans de présence sur le terrain.

## Rajeunissement du comité et appel à de nouveaux bénévoles

Au niveau du comité, un rajeunissement est en cours. Le secrétariat est as-

suré par Michèle, Odile et Marie-France ayant pris la succession de Jean-Claude Koell à la trésorerie. Les comptes furent approuvés suite au rapport des réviseurs Adrienne et Jacky, reconduits dans leur fonction.

Concernant le comité, les cinq membres sortants ont vu leur mandat prolongé de trois ans. Le président a invité de nouvelles forces vives à venir étoffer les instances dirigeantes.

La première adjointe au maire de Lembach Marie-Claude Filser et Marc André, adjoint délégué au sport et bien-être à la Ville de Haguenau, ont mis en exergue la tâche réalisée par le CVHL au profit de la découverte et la valorisation des magnifiques paysages et du développement touristique du territoire.